

Veja o outro lado em português.

Xem mặt bên kia tiếng Việt.



Planning, Building and
Code Enforcement

Learn more



You're Invited:

Five Wounds Historic Resources Survey Project Kickoff Community Meeting

May 15, 2023, 6:00 – 7:00 p.m.
Mexican Heritage Plaza
1700 Alum Rock Ave.
San José, CA 95116

Spanish and Vietnamese interpretation will be provided.

We are looking for the community's help to identify buildings built between 1900-1980 that represent events, persons, or places that are important to the history of the [Five Wounds Urban Village Plan Update](#) study area.

Join us at an in-person community meeting hosted by the City to learn about the Five Wounds Historic Resources Survey and to share any stories or history you may have about buildings in the area that have special interest or value.

For project details and to provide information about people or events associated with buildings in this community, visit bit.ly/FiveWoundsHistory.

To request an ADA accommodation or this notice in an alternative format, call (408) 793-4100 (Voice) or 7-1-1 (TTY) at least two business days before the meeting.

Estas invitado/a:

Reunión comunitaria sobre la Encuesta de Recursos Históricos de Five Wounds

15 de mayo de 2023, 6:00 – 7:00 p.m.
Mexican Heritage Plaza
1700 Alum Rock Ave.
San José, CA 95116

Habrà interpretación en español.

Queremos la ayuda de la comunidad para identificar aquellos edificios construidos entre 1900 y 1980 que representan eventos, personas, o lugares de importancia para la historia del área de estudio de [Actualización del Plan de Five Wounds Urban Village](#).

Asista a esta reunión en persona organizada por la Ciudad de San José para aprender sobre la Encuesta de Recursos Históricos de Five Wounds y para compartir cualquier historia que pueda tener sobre edificios en el área que tenga un interés o valor especial.

Para más información sobre este proyecto y compartir información sobre personas o eventos asociados con edificios en esta comunidad, visite bit.ly/FiveWoundsHistory.

Para solicitar una adaptación de la ADA o este documento en un formato alternativo, llame al (408) 793-4100 (Voz) o al 7-1-1 (TTY) al menos dos días hábiles antes de la reunión.

See the other side in English.

Ve el otro lado para en español.



Planning, Building and
Code Enforcement

Learn more



Convite:

Pesquisa de Recursos Históricos Cinco Chagas Reunião Comunitária Inicial do Projeto

**15 de maio de 2023, 18:00 – 19:00
Mexican Heritage Plaza
1700 Alum Rock Ave.
San José, CA 95116**

Estamos à procura da ajuda da comunidade para identificar os edifícios construídos entre 1900-1980 que representem eventos, pessoas ou lugares que são importantes para a história da área de estudo da [Atualização do Plano Urbano de Cinco Chagas](#).

Junte-se a nós numa reunião comunitária presencial organizada pela cidade para aprender sobre a Pesquisa de Recursos Históricos de Cinco Chagas e para partilhar quaisquer histórias que possa conhecer sobre edifícios na área que tenham interesse ou valor especial.

Para detalhes sobre o projeto ou para fornecer informações sobre pessoas ou eventos associados a edifícios nesta comunidade, visite bit.ly/FiveWoundsHistory.

Para solicitar alojamento ADA ou para ver este aviso num formato alternativo, ligue para (408) 793-4100 (Voz) ou 7-1-1 (TTY) pelo menos dois dias úteis antes da reunião.

Quý vị được mời tham dự:

Khảo sát các Tài Nguyên Lịch Sử của khu Five Wounds Cuộc Họp Cộng Đồng Khởi Động Dự Án

**Ngày 15 tháng Năm, 2023 từ
6:00 chiều đến 7:00 tối
Mexican Heritage Plaza
1700 Alum Rock Ave.
San José, CA 95116**

Chúng tôi sẽ cung cấp dịch vụ thông dịch tiếng Việt.

Chúng tôi mong muốn nhận được sự trợ giúp của cộng đồng để xác định những tòa nhà được xây từ năm 1900 đến năm 1980 và có tương trưng cho các sự kiện, con người hoặc địa điểm quan trọng đối với lịch sử của khu vực nghiên cứu [Cập Nhật Kế Hoạch Làng Đô Thị Five Wounds](#).

Hãy tham gia với chúng tôi tại cuộc họp cộng đồng trực tiếp do Thành Phố chủ trì để tìm hiểu về khảo sát tài nguyên lịch sử của Five Wounds và chia sẻ những câu chuyện hoặc lịch sử mà quý vị có về các tòa nhà trong khu vực có mối quan tâm hoặc giá trị đặc biệt.

Để biết thông tin chi tiết về dự án hoặc cung cấp thông tin về những người hoặc các sự kiện liên quan đến các tòa nhà trong cộng đồng này, hãy truy cập bit.ly/FiveWoundsHistory.

Để yêu cầu được tạo điều kiện theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (Americans with Disabilities Act, ADA) hoặc yêu cầu nhận thông báo này ở định dạng khác, hãy gọi (408) 793-4100 (Thoại) hoặc 7-1-1 (TTY) ít nhất hai ngày làm việc trước cuộc họp.